

17.1

Puntos de amarre para elementos aéreos Rigging points for aerial elements

Fecha límite de contratación: 10 días antes de la apertura del certamen / Contracting deadline: 10 days before the beginning of the show.
Envíe esta solicitud junto con el Proyecto Técnico necesario a rigging@feriazaragoza.es / Send this application together with the necessary Technical Project to rigging@feriazaragoza.es
La contratación de este servicio fuera de plazo puede conllevar cargos adicionales/ Hiring this service out of date may imply additional charges.
En los servicios aceptados pasados los plazos establecidos se cargará automáticamente un 20% de recargo/ There be an extra 20% charge for services accepted outside the established booking dates.
Cualquier anulación o modificación sustancial del servicio una vez realizada la instalación conlleva una penalización de hasta el 100% del coste.
Any cancellation or substantial modification of the service after the installation was made will imply the payment of up to 100% of the total amount of the canceled or modified service.

Nombre o razón social del expositor / Company name:

Domicilio / Address: Ciudad - País / City - Country:

N.I.F. / F.I.N.: Tel. / Phone: Tel. 2 / Phone 2:

E-mail:

Nombre del responsable para este asunto / Name of the person in charge for this matter:

Solicitud de puntos de amarre / Request for rigging points

Número de puntos solicitado
Number of points requested

Altura solicitada
Height requested

Ver condiciones y tarifas al dorso / Conditions and price list on the back

Tipo de estructura / Type of structure:

Dimensiones de la estructura / Structure measurements:

Peso total suspendido / Total weight hanged:

Observaciones / Remarks:

Fecha y hora de instalación solicitada
Requested date and time for assembly

Fecha y hora de desinstalación solicitada
Requested date and time for disassembly

Persona responsable en el montaje de la estructura. Nombre y Apellidos. D.N.I. Teléfono. / Person in charge of the structure assembly. Name. Passport number. Phone.

Condiciones al dorso. Ver Guía para el decorador / Conditions on the back. See Guide for stand designer.

Empresa a facturar (Si es distinta a la empresa expositora):
Company to be invoiced (if different from the exhibiting company):

Razón social:
Company name:

Domicilio:
Address:

Ciudad:
City:

C.P.:
P.C.:

N.I.F.:
F.I.N.:

Teléfono:
Phone:

E-mail:

Pab. / Hall

Calle / Aisle

Num. / Num.

Fecha: / Date:
(Firma y sello / Signature and stamp)

Firmado: / Signed:

PROYECTO DESCRIPTIVO ACEPTADO. REF.
APPROVED DESCRIPTIVE PROJECT. REF:

OBSERVACIONES
REMARKS:

PUNTOS A INSTALAR POINTS TO INSTALL	(Nº/No.) <input type="text"/>	(Importe / Amount) <input type="text"/>
OTROS SERVICIOS OTHER SERVICES	<input type="text"/>	(Importe / Amount) <input type="text"/>
IMPORTE A FACTURAR (FERIA DE ZARAGOZA) AMOUNT TO BE INVOICED (FERIA DE ZARAGOZA)	<input type="text"/>	(Importe / Amount) <input type="text"/>

Fecha: / Date: (Firma y sello / Signature and stamp)	Fecha: / Date: (Firma y sello / Signature and stamp)
Firmado: / Signed:	Firmado: / Signed:
RZ rigging	Expositor / Exhibitor

Condiciones del Servicio de Inspección de elementos aéreos e Instalación de puntos de amarre Conditions of the Service of Inspection of aerial elements and rigging points Assembly

La presente solicitud deberá enviarse, debidamente firmada y escaneada, junto con los Planos Técnicos y el Proyecto Descriptivo de la estructura a suspender a: rigging@feriazaragoza.es

Deberá enviarse con tiempo suficiente para su tramitación y autorización por el Servicio de Inspección de elementos aéreos, tiempo que puede variar en función de la complejidad del proyecto. No se tramitarán aquellos proyectos en los que falten datos relevantes o documentación técnica necesaria (Ver "Guía del decorador" y "Guía rápida" en la página web de Feria de Zaragoza www.feriazaragoza.es)

Tras dicha autorización el expositor podrá formalizar la contratación del servicio. El plazo límite de contratación (envío de presupuestos confirmados) se indica en primera página del presente formulario. La contratación de este servicio fuera de plazo puede conllevar cargos adicionales.

La instalación del anclaje al techo es competencia de Feria de Zaragoza. La contratación de este servicio es imprescindible para la instalación de elementos aéreos suspendidos desde las cubiertas de los pabellones. Conlleva inspección de montaje.

Todos los elementos en suspensión deberán ser homologados y cumplir la normativa de Feria de Zaragoza.

El peso máximo por punto de amarre a cubierta será de 50 kg. El número de puntos depende de cada tipo de estructura y de las cargas propias de cada pabellón.

En algunos casos, la ubicación del stand puede requerir la necesidad de instalar un sistema pre-rigging para hacer posible la instalación de puntos de amarre, lo que puede suponer un coste añadido. En algunas ubicaciones no es posible instalar puntos de amarre (Ver plano "Estructuras Aéreas" en "Guía Rápida")

Todo elemento de madera a colgar debe ir adecuadamente fijado a una estructura homologada que garantice un reparto uniforme de cargas. En su defecto, la autorización del montaje está condicionada a requisitos específicos a determinar por el Servicio de Inspección de elementos aéreos durante el estudio del proyecto. (Ver "Guía Rápida")

La aceptación de esta solicitud está sujeta a la aprobación del Proyecto Descriptivo por parte de Feria de Zaragoza.

El expositor deberá enviar copia de la transferencia bancaria, acreditando el pago de las tarifas, a rigging@feriazaragoza.es. Este requisito, junto con la posesión de la Solicitud y el Proyecto aceptados, será imprescindible antes de iniciar cualquier tarea relacionada con el montaje de la estructura.

This application must be sent, duly signed and scanned, together with Plans and Technical Project of the structure to be suspended to: rigging@feriazaragoza.es

It must be sent with sufficient time for processing and authorization by the Aerial Elements Inspection Service, time that may vary depending on the complexity of the project. Projects that lack relevant data or necessary technical documentation will not be processed (See "Decorator's Guide" and "Quick Guide" on the Feria de Zaragoza website www.feriazaragoza.es)

After this authorization, the exhibitor may formalize the contracting of the service. The contracting deadline (sending confirmed estimates) is indicated on the first page of this form. Contracting this service out of date may imply additional charges.

The installation of the rigging points will be carried by Feria de Zaragoza. Hiring this service will be compulsory in order to install any aerial or suspended elements from the ceiling of the different halls. On site technical inspection is included.

All the suspended elements must be duly approved and comply with Feria de Zaragoza regulations.

The maximum weight per rigging point to ceiling will be 50 kg. The number of rigging points will depend on the type of structure and on the load in each hall.

In some cases, the location of the stand may require the necessity to install a pre-rigging system to allow the installation of rigging points, which may imply an added cost. In some locations it is not possible to install rigging points (See plan "Aerial Structures" in "Quick Guide")

Any wooden element to be hung must be properly fixed to an approved structure which guarantees a uniform distribution of loads. Failing that, the assembly authorization is subject to specific requirements to be determined by the Inspection Service of aerial elements during the study of the project. (See "Quick Guide")

The acceptance of this application is subject to the approval of the Descriptive Project by Feria de Zaragoza.

The exhibitor must send a copy of the bank transfer, crediting the payment of rates, to rigging@feriazaragoza.es. This requirement, together with the approved Application and Descriptive Project will be indispensable before starting the structure assembly.

Tarifas / Rates

Más información o propuestas personalizadas:
/More information or personalized proposals:

rigging@feriazaragoza.es
Tel. (+34) 876 53 10 17

PUNTOS DE AMARRE RIGGING POINTS	CON MOTOR MANUAL Y CABLEADO DE SEGURIDAD WITH MANUAL MOTOR AND SAFETY STEELS	CON MOTOR ELÉCTRICO Y CABLEADO DE SEGURIDAD WITH ELECTRIC MOTOR AND SAFETY STEELS
1	516,12 €	740,52 €
2	464,51 €	666,47 €
3 - 6	398,24 €	633,68 €
7 - 14	369,34 €	613,58 €
15 - 30	318,08 €	579,35 €
31 ≤	274,98 €	550,37 €

Tarifa por unidad / Rate per unit

Estas tarifas contemplan la suspensión de la estructura a una altura máxima de 6 m. (5 m. en algunas zonas con restricción de altura)

En caso de requerir una altura superior, siempre y cuando las características técnicas del pabellón lo admitan, se aplicará un 10% adicional sobre el precio tarifa.

These rates consider the rising of the structure up to a maximum height of 6 meters. (5 meters in some areas with height restrictions)

Providing that the technical characteristics of the pavilion allow it, if more height is required, an additional 10% will be applied on rates.

La tarifa del servicio incluye:

- Estudio de viabilidad del Proyecto Técnico (Área de Ingeniería)
- Cálculo y planificación del sistema de rigging necesario para el Proyecto, en función de las características especiales de Feria de Zaragoza y normativa general vigente.
- Inspección in situ. Emisión de acta de elevación.
- Instalación y desinstalación de puntos de amarre (plataformas elevadoras incluidas)
- Canon ferrial por puntos de amarre

The rate of this service includes:

- Feasibility research of the Technical Project (Engineering Department)
- Calculation and planning of the rigging system needed for the Project, according to the special characteristics of the Feria de Zaragoza's facilities and the regulations in force.
- On site inspection. Drafting of the Elevation certificate.
- Installation and de-installation of the rigging points (lifting platforms are included)
- Fee for rigging points

IVA no incluido / VAT not included